

ZÁRU NÍ LIST

Prince 3 - DVD-024 a DVD-025

Výrobní/sériové íslo...ffff.fffffffffffff.....

Datum prodejeff..ffffffffffff.ffffffffffff....

Razítka a podpis prodávajícíhoffffffffffff....

Informace pro zákazníka

Záru ní doba

Dovozce výrobku do eské republiky garantuje, že výrobek je bez materiálových a funk ních závad a na jejich p ípadný výskyt poskytuje záruku v délce 24 m síc ode dne prodeje. Pokud se po tuto záru ní dobu u výrobku objeví závady zp sobené chybou materiálu nebo výroby, zajistí dovozce bezplatnou servisní opravu nebo výrobek vym ní za funk ní.

Záru ní podmínky

P i reklamaci je nutno p edložit jak tento ádn vyplní záru ní list, tak i doklad o zakoupení (ú tenku nebo fakturu). Záruka platí pouze tehdy, pokud je výrobek užíván v souladu s ur ením a jsou dodrženy všechny podmínky provozu. P ed prvním použitím je nutno si prostudovat návod k použití. Reklamaci lze uplatnit pouze v prodejn nebo u prodejce, kde byl výrobek zakoupen. Reklama ní podmínky se ídí platnými zákony eské republiky. B žné opot ebení kabel , baterií, akumulátor , sluchátek nebo mechanické opot ebení kontaktních ploch nebo tecích hlav nelze považovat za závadu v rámci záruky. V p ípad zji ní neoprávn né reklamace hradí zákazník nezbytn nutné výdaje spojené s neoprávn nou reklamací (nap . p epravní náklady).

Zánik nároku na záruku

Zákazník ztrácí nárok na bezplatnou opravu nebo vým nu produktu v dob záruky v p ípad , že:

- dolo k po kození ohn m, vodou, statickou elekt inou, p ep tím v elektrorozvodné nebo jiné síti, nehodou, vte ením elektrolytu baterií, nadm rným opot ebením, mechanickým po kozením, používáním v praném nebo zakou eném nebo jinak zne i t ném nebo agresivním prost edí, i t ním nebo nesprávnou manipulací
- dolo k neoprávn nému zásahu do záru ního listu nebo prodejního dokladu nebo jeden nebo oba tyto doklady nejsou k dispozici
- výrobek byl používán k jinému než ur enému úelu
- výrobek nebyl p edán k reklama nímu ízení v p vodním obalu a s kompletním dodaným p íslu- enstvím

UŽIVATELSKÁ P ÍRU KA

VLASTNOSTI

Kompatibilní s formáty DVD, Super VCD, VCD, CD-DVD, JPEG CD a MP3. Tento DVD p ehráva dokáže p ehrát i rokokou paletu médií v etn DVD Video, Video CD, CDDA, WMA, Super VCD, MPEG-4, XviD, CD-DVD, Mini-DVD a MP3.

Vícerychlostní zpomalené p ehrávání s obrazem
Podporovány jsou rychlosti X1/2, X1/4 a X1/8
a to ob ma sm ry.

CDDA dání hlasitosti analogového audio výstupu
Tento DVD p ehráva umož uje regulaci hlasitosti analogového zvukového výstupu pomocí dálkového ovlada e.

OBSAH BALENÍ

Prosím ov te si, zda jsou sou ásti dodaného balení tyto položky. Pokud n která z nich chybí, vra te prosím ihned p ehráva prodejci na vým nu.



DVD p ehráva



Dálkový ovlada



Uživatelská p íru ka

UPOZORNÍ

P e t te si, prosím, pe liv následující upozorní. Vá p ehráva pak bude bezpe n a spo lehliv sloužit.

Napájení

Ujist te se, že používáte správné napájení podle •tíku na zadní ásti p ehráva e (AC 100 ... 120V AC 220-240V).

PRINCE 3 ♦ DVD-024 a DVD-025

Napájecí kabel

- Nepokládejte na napájecí kabel žádné těžké předměty, abyste nedokázali poškodit a následnému úrazu elektrickým proudem.

- Pokud nebudete používat přístroj delší dobu, odpojte jej od zásuvky.

Používání a skladování

- Nesnímejte svrchní kryt přístroje, abyste nedokázali poškodit a následnému úrazu elektrickým proudem.

- Nepokládejte na přehrávku žádné těžké předměty.

Umístění přehrávky

- Neumisťujte přehrávku na místa, kde hrozí:

- vibrace
- vysoká vlhkost
- opatrná ventilace
- přímá slunce nebo záření
- extrémně vysoké nebo nízké teploty

- Přehrávka může být umístěna jen na horizontální ploše.

- Neumisťujte přehrávku poblíž televize, rádia, počítače nebo reproduktoru, abyste nedokázali poškodit magnetickým polem.

Kondenzace

Pokud se vám přehrávka zahojí ze studeného prostoru do teplého, může uvnitř dojít k kondenzaci vlhkosti. Pokud k tomuto jevu dojde, zapojte prosím přehrávku vypínacem při blížení jednu hodinu až dvě hodiny před plánovaným použitím.

Instalace

Instalace je provedena v panelu a krytu přístroje suchou mukou suchou látkou. Další místa mohou být namazána lehce navlhčenou rukou a jemným kartáčem s pravkem. Nikdy nepoužívejte kávu nebo roztoky, protože může dojít k poškodení přehrávky.

MANIPULACE S DISKEM

Používání disku

- Držte, prosím, disky vždy za okraje nebo středový otvor dle obrázku níže. Nedotýkejte se lesklého povrchu disku.



- Nelepíte na disk nálepky ani lepicí pásky. Po povrchu disku nekrábejte a ani jej nijak nenechte.



- Během přehrávání se disk otáčí s vysokou rychlosťí. Nepoužívejte poškozené, nalomené nebo zvrácené disky, protože mohou poškodit přehrávku.



Čištění disku

- Otisky prstů nebo prachu na povrchu disku může snížit odrazivost vrstvy, což výkon signálu negativně ovlivňuje kvalitu zvuku. Tím horší je úroveň signálu, tím horší je kvalita přehrávání. Udržujte povrch disku čistý. Můžete jej utírat mukou suchou látkou, a to ve směru od středu k okrajům.



- Pokud je disk velmi znečištěný, setřete jej navlhčenou mukou suchou látkou a následně vysušte mukou suchou látkou.

- Nepoužívejte čisticí spreje, benzenu, rozpouštědla, antistatické roztoky nebo podobné přípravky. Mohou poškodit povrch disku.

Skladování disku

- Skladujte, prosím, disky v originálních obalech abyste nedokázali poškodit jejich prohnutí. Neskladujte disky v místech s vysokou teplotou, vysokou vlhkostí nebo pod přímým sluncem nebo v dešti. Mohlo by dojít k poškodení disku. Tato informace je uvedena na disku.

PRINCE 3 ♦ DVD-024 a DVD-025

Zkreslení a tlumení: <80 dB (1 KHz)

Dynamický rozsah zvuku: >100 dB (1 KHz)

Výstupy

Audio výstup (analogové audio) pramen: $2V \pm 10\%$, Zatížení: $10K \Omega$

Audio výstup (digitální audio) pramen: $0.5Vp-p \pm 20\%$, Zatížení: 75Ω

Video výstup

Střední výstup: $1Vp-p \pm 20\%$, negativ sync, Zatížení: 75Ω

Barevné komponentní výstupy:

Luminance (Y) $700mv \pm 20\%$;

Barva (Cb) $535.5mv \pm 20\%$, Barva (Cr) $535.5mv \pm 20\%$

S-video výstup:

Luminance signál (Y) $1Vp-p \pm 20\%$ (75Ω zatížení)

Barevný signál (C) $0.286Vp-p \pm 20\%$, (75Ω zatížení)

Napájení: AC 100 V ~ 240 V; 50/60 Hz

Obraz neodpovídá TV obrazovce

- Změňte nastavení obrazovky v menu Nastavení DVD (DVD SETUP MENU) tak, aby odpovídalo vašemu televizi.

ZVUK

Není slyšet žádný zvuk

- Zkontrolujte konektory.

- Zkontrolujte nastavení hlasitosti na zesilovači nebo reproduktorech, které máte s připojenými.
- Pevně zasuňte koncovky kabelu do příslušných zdíek.

- Ujistěte se, že máte v TV a audio zařízení správně nastavené.

- Pokud je přehrávka v režimu MUTE (ztištění), stiskněte tlačítko MUTE jednou, i mž obnovíte vodní hlasitost.

Při přehrávání VCD nebo CD není k dispozici stereo efekt

- Pevně zasuňte koncovky kabelu do příslušných zdíek.

- Stiskněte tlačítko STEREO abyste tento režim aktivovali.

DÁLKOVÝ OVLADAČ NEPRACUJE SPRÁVNĚ

- Odstavte přehrávku a dálkový ovladač od přehrávky.

- Dálkový ovladač je od přehrávky a je vzdálen. Používejte jej v rámci doporučené vzdálosti.

- Zaměřte diodu na případnou dálkovou ovládací jednotku.

- Pokud jsou baterie v dálkovém ovladači vybité, nahradte je novými.

DVD PŘEHRAVKA NEZAHÁJÍ PŘEHRAVÁNÍ

- Není vložen žádný disk. (Na obrazovce se objeví symbol NO DISC). Vložte, prosím, disk.

- Disk je vložen opačnou stranou. Vložte disk datovou stranou dolů.

- Disk je opínavý. Vyjměte jej, prosím.

SPECIFIKACE

Vlnová délka: 650 nm

Systémy zobrazení: PAL / AUTO / NTSC

Frekvenční rozsah: 4 Hz - 20,000 Hz

Odstup signálu od tlumu: > 100dB

PRINCE 3 ♦ DVD-024 a DVD-025

Funkce DIRECT

V režimu vyhledávání lze ihned p ehrát zvolený titul, kapitolu nebo as.

Vyhledávací funkce DVD

Stiskn te b hem p ehrávání disku tla ítko TIME, ímž aktivujete funkci vyhledávání. Na obrazovce se objeví t i dostupné možnosti vyhledávání, podle toho, kolikrát tla ítko TIME stisknete.

Vyhledávání podle titulu a kapitoly



Vyhledávání podle asu



TITLE 01/35 znamená, že p ehráva práv p ehrává titul 1. z celkových 35 titul . CHAPTER 06/38 znamená, že p ehráva práv p ehrává kapitolu 6. z celkových 38 kapitol. TIME 00:20:12 znamená, že aktuální as p ehrávání je od za átku 20 minut a 12 sekund.

- Použijte tla ítka ▶▶▲▼ pro vyhledávání podle titulu, ozna te jimi první dv íslice sekce TITLE nn/n. Po ozna ení vložte požadovaná ísla stiskem íselních tla ítek dálkového ovládání. Stiskem tla ítka ENTER vyhledání dokon íte.

- Použijte tla ítka ▶▶▲▼ pro vyhledávání podle kapitoly, ozna te jimi první dv íslice sekce CHAPTER nn/n. Po ozna ení vložte požadovaná ísla stiskem íselních tla ítek dálkového ovládání. Stiskem tla ítka ENTER vyhledání dokon íte.

- Použijte tla ítka ▶▶▲▼ pro vyhledávání podle asu, ozna te jimi íslici sekce TIME nn:nn:nn. Po ozna ení vložte požadovaná ísla od kdy chcete zahájit p ehrávání stiskem íselních tla ítek dálkového ovládání. Stiskem tla ítka ENTER vyhledání dokon íte.

Funkce DIRECT pro zvukové CD/VCD

B hem p ehrávání zvukových CD nebo VCD podporuje p ehráva vyhledávání pouze podle asu.

1. B hem p ehrávání stiskn te tla ítko TIME, ímž vyvoláte nabídku pro vyhledávání.
2. Ihned jak zadáte požadovaný as, zaháj se p ehrávání od této pozice.

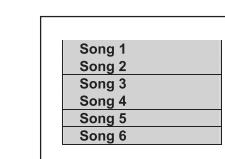
POZNÁMKA: Pozadí pro p ehrávání zvukových CD tvo í úvodní logo.

VCD PBC

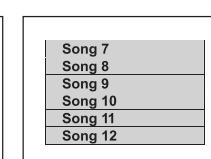
Tato funkce je dostupné pouze pro VideoCD od verze 2.0 vý•e. Vlastnosti PBC se mohou li•it podle konkrétních disk . Blíži informace hledejte na p ebalech daných disk .

- Funkci PBC zapnete nebo vypnete stiskem tla ítka MENU/PBC . Na obrazovce se zobrazí PBC ON nebo PBC OFF.
- V menu PBC slouží tla ítka PREV a NEXT k p esunu na p edcházející stranu nebo na následující stranu, pokud jsou tyto funkce dostupné.

VCD PBC MENU Strana 1



VCD PBC MENU Strana 2



USB PORT

Do USB portu lze p ipojit jakékoliv za ízení kompatibilní se standardem USB 1.1. Nap íklad p i p ipojení MP3 p ehráva e dokáže Prince 3 p ehrát skladby uložené v MP3 p ehráva i.

E—ENÍ PROBLÉM

Než se obráťte s p ípadnými problémy na servis, pro t te si níže uvedené informace, zda mezi nimi nenaleznete možnou p ínu va•ich problém . N kdy posta uje jednoduchý zásah z va•í strany, aby bylo b žné fungování p ehráva e obnoveno.

OBRAZ

Není obraz

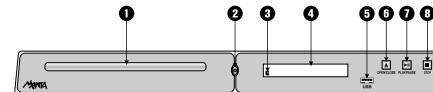
- Ujist te se, že p ehráva je správn p ipojen.
- Pevn zasu te koncovky kabel do p íslu•ních zdí ek.
- Na TV zvolte p íslu•ní správn video vstup, aby mohl být signál z p ehráva e zobrazen.

Obraz je po•kozen

- Disk je •pinavý a pot ebuje vy istit.
- B hem rychlého posunu s obrazem se m že deformace projevit. Tento jev je v•ak normální.

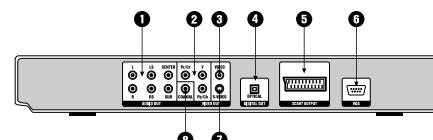
PRINCE 3 ♦ DVD-024 a DVD-025

ELNÍ PANEL



1. Nosi disku - zde se vkládají disky
2. Tla ítko zapínání/vypínání - stiskem zapnete nebo vypnete p ehráva
3. Dálkové ovládání - idlo p íjíma e dálkového ovládání
4. LCD displej
5. USB port
6. Tla ítko vysunutí/zasunutí Otevírá nebo zavírá nosí disku
- P íjíma pokyny dálkového ovlada e Zobrazuje informace o provozu
7. Tla ítko P ehrávání/Pozastavení Zahájení p ehrávání disku nebo pozastavení p ehrávání; pro jeho obnovení stiskn te znova.
8. STOP Rychlé p evíjení vp ed

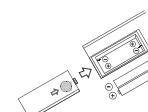
ZADNÍ PANEL



1. Analogový zvukový výstup 5.1
2. Komponentní video
3. Video výstup
4. Digitální optický audio výstup
5. Výstup SCART
6. VGA výstup
7. Výstup S-Video
8. Digitální koaxiální audio výstup

DÁLKOVÝ OVLADA

P i použití dálkového ovlada e je t eba jej zamí it sm rem k idlu na DVD p ehráva i.



POZNÁMKA:

- Nepoužívejte r zné typy baterií.
- Pokud dálkový ovlada nefunguje správn nebo dochází ke zkracování vzdálenosti pro použití ovlada e, vym te ihned ob baterie sou asn .
- Chra te dálkový ovlada p ed extrém hor kými nebo extrém vlnkými prost edími
- Pokud nebudete dálkový ovlada del• dobu používat, vym te ob baterie abyste p ede•li jejich možnému vte ení a následné korozi.
- Neotevříte dálkový ovlada .

STANBYStiskem zapne nebo vypne p ehráva OPEN/CLOSESune nebo zasune nosí disku SETUP Otev e menu nastavení DVD p ehráva e DISPLAYZobrazí konzoli menu PROG Zobrazí menu Program TIME- Vyhledávání podle asu REV Rychlé p evíjení vzad FWD Rychlé p evíjení vp ed PREV Návrat zp na p edcházející kapitolu b hem p ehrávání

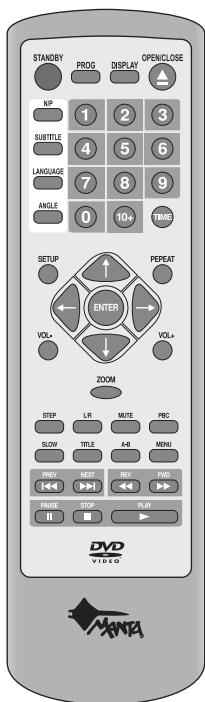
NEXT Skok na následující kapitolu b hem p ehrávání SLOW Zpomalené p ehrávání

PLAY Spu t ní p ehrávání PAUSE Pozastaví p ehrávání, opakováním stiskem je p ehrávání obnoven

STEP Vstup do režimu krokování, kdy m že být obraz posunován po jednotlivých snímcích N/P- Volba režim NTSC, PAL60, PAL, AUTO PBC- Volba video výstup S-Video, prokládaný YUV, TV RGB, P-SCAN YPBPR, PC VGA STOP Zastavení p ehrávání L/R- Zm na jazyka VOL +/- Nastavování hlasitosti A-B- Používá se k ozna ení úseku pro opakování p ehrávání mezi body A a B ZOOM Zv těn í ásti sledovaného obrazu

MUTE Zti•ení p ehrávaného zvuku ENTERStiskem zapnete nebo vypnete p ehráva TITLE Vstup do nabídku titul DVD disku MENU Zobrazení menu DVD disku ANGLE Slouží k zobrazení záb r r zných kamer LANGUAGEVolba jazyka SUBTITLEVolba titulk REPEATOpakování stopy nebo kapitoly

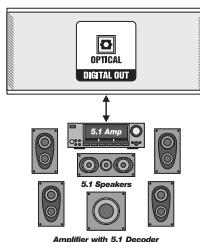
PRINCE 3 ♦ DVD-024 a DVD-025



DVD disky a VCD disky obsahují jak video, tak i audio, a podporují vícenásobné audio stopy.
 - CD disky obsahují pouze audio stopu.
 - Tento přehrávač je kompatibilní s VCD ver. 1.0 a 2.0 a odpovídá standardu MPEG4/DivX™ a XviD.
 - Přehrávač je kompatibilní s CD-R a CD-RW.
 - Přehrávač obrázkové CD (JPEG).

P IPOJENÍ K ZADNÍMU PANELU

1) Optický zvukový výstup



Výstup, přes který je signál předáván formou českých impulsů optickým kabelem. Neohroží ohrožení ani generování magnetického rušení.

2) Analogový zvukový výstup 5.1

Zde se zapojuje sestava reproduktorů domácího kina se zesilovačem.

PRINCE 3 ♦ DVD

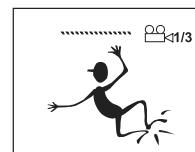
3. Po tovém stisknutí tlačítka MENU obnovíte při ehrávání v místě, kde bylo přerušeno.



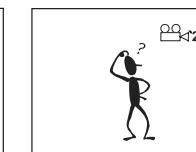
Při ehrávání s pohledy z více úhlů mohou obsahovat scény nato eně kolika kamery s různými úhly pohledu. Kdykoliv je taková scéna přehrávána, můžete použít tlačítko ANGLE a přehrát si scénu z různých úhlů pohledu.

- Pokud přehráváte scénu obsahující více úhlů pohledu, objeví se na obrazovce značka kamery.
- Když tlačítko ANGLE stisknete, bude se úhel pohledu měnit po jednotlivých dostupných krocích.

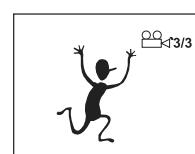
ÚHEL 1/3



ÚHEL 2/3



ÚHEL 3/3



ÚHEL 1/3



POZNÁMKA: Aby byla tato funkce dostupná, musí být v úvodním nastavení povolena předvolba ČEANGLE MARK.

Změna titulků při ehrávání
 Při ehrávání disku DVD se dvěma a více titulkůmi mezi nimi můžete přepínat nebo je zcela vypnout. Toto se provádí pomocí tlačítka SUBTITLE.

- Pokud stisknete tlačítko SUBTITLE, budou se titulky postupně přepínat podle toho, kolik jich je dostupných až do stavu OFF, který zobrazování titulků zcela vypne.
- Informace na obrazovce ukáží číslo aktuální

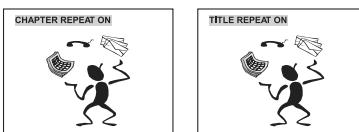
při
ž
P
k
zí

POZ
pou
hem
na p

Změna
Při ehrávání
kový
Toto
- Pokud
zvuk
kolik
- Info
použí
dene
POZN
které
zí se k

POZNÁ
vých s
nikoliv
zvukový

PRINCE 3 ♦ DVD-024 a DVD-025



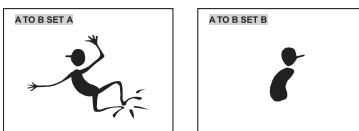
A-B

Mžete p ehrávat libovolný úsek mezi ozna enými body ve stop nebo kapitole disku.

1. Stiskn te b hem p ehrávání tla ítka A-B, ímž ozna íte bod A (úvodní bod). V rohu obrazovky se objeví zpráva CEA TO B SET A•

2. Stiskn te tla ítka A-B podruhé, ímž ozna íte bod B. V rohu obrazovky se objeví zpráva CEA TO B SET B•. Mezi tím za ne automaticky p ehrávání ozna eného úseku.

3. Op tovne stisknutí tla ítka A-B obnovíte normální p ehrávání. V rohu obrazovky se objeví zpráva CEA TO B CANCELLED•.



PROGRAMOVANÉ P EHRÁVÁNÍ

Tato funkce je dostupná pouze pro zvuková CD nebo VCD p funkci PBC OFF.

Programování stop

1. Stiskn te tla ítka PROG (v režimu STOP), kteřím mžete stopy pro programové p ehrávání naprogramovat.

2. Pomocí ísel na dálkovém ovládání zahájte programování. Tiskn te ísla požadovaných skladeb v po adí, v jakém si p ejete, aby p ehrávání probíhalo. Nap íklad: Pro naprogramování skladeb 2, 4 a 6 (v tomto po adí) prost tiskn te postupn tla ítka 2, 4 a 6.

- ísla vyooí než 10 musí být vkládána s použitím tla ítka +10 . Na p íklad íslu 22 vložíte tak, že stisknete dvakrát tla ítka +10 a jednou tla ítka POZNÁMKA: Celkov lze naprogramovat nejvý-e 99 skladeb.

Zahájení/ukon ení programovaného p ehrávání - Stiskn te tla ítka PLAY/PAUSE, ímž zahájíte p ehrávání naprogramovaných stop.

- P ehrávání ukon íte stiskem tla ítka STOP. Pro reset naprogramovaných skladeb stiskn te tla ítka PROG. Opakováním stiskem tla ítka PROG zruoíte funkci programovaného p ehrávání.

- B hem programovaného p ehrávání lze použít tla ítka NEXT a PREV k p esko ení na následující nebo p edchozí naprogramovanou skladbu.

Menu titul

N které disky DVD mají p ímo vytvo ené menu s tituly pro usnadn í jejich volby. Tato funkce bude pracovat pouze p i p ehrávání t chto disk .

- Stiskn te b hem p ehrávání disku tla ítka TITLE, ímž zobrazíte p íslu nou nabídku. Op tovny stisknutím tla ítka TITLE obnovíte p ehrávání v míst , kde bylo p erueno.

- Použijte tla ítka <>>▲▼ pro posun a stiskn te tla ítka PLAY/PAUSE pro volbu zvoleného titulu. Titul mžete zvolit i p ímo stiskem íselného tla ítka.

POZNÁMKA: DVD disky jsou rozd leny na n - kolik úsek nazývaných tituly a tituly jsou dále len ny na kapitoly. Obrazovky menu nepatí pod žádný titul. Disk obsahující "Im m že mít jen jeden titul obsahující množství kapitol.

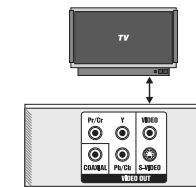
DVD menu (pouze pro disky DVD)
N které DVD disky mají komplexní strukturu obsahující vícejazy né titulky, více verzí zvukového doprovodu nebo pohledy více kamer. V takových p ípadech mžete použít menu DVD pro volbu zvukového doprovodu, titulk a úhl pohledu.

1. Stiskn te b hem p ehrávání tla ítka MENU, ímž vyvoláte tuto nabídku, pokud je na disku dostupná.

2. Použijte tla ítka <>>▲▼ pro posun a stiskn te tla ítka PLAY/PAUSE pro volbu zvolené položky. Položku mžete zvolit i p ímo stiskem íselného tla ítka.

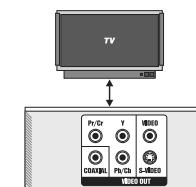
PRINCE 3 ♦ DVD-024 a DVD-025

3) Kompozitní výstup obrazu



Výstup kompozitního videa je nejpoužíván jím zapojením obrazového výstupu, který je podporován v tlinou televizor a A/V p ijima .

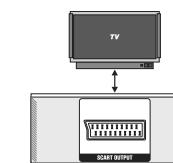
4) Komponentní video



Y, Cb a Cr neboli komponentní video je složkovým video signálem, kde je jasová složka zpracovávána samostatn , stejn jako každá z barevných složek obrazu. Komponentní signál poskytuje vyooí barevnou p esnost než kompozitní výstup nebo S-Video.

5) SCART konektor

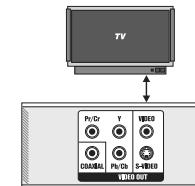
Prost ednictvím SCARTu lze p ipojet televizor vybavený rovn ž SCART konektory.



Když provedete propojení pomocí SCART , mušíte v menu DVD p ehráva e v položce CEPREFERENCES PAGE• (P edvolby)/•VIDEO OUTPUT• (Video výstup) zvolit nastavení CES-VIDEO•.

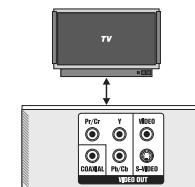
POZNÁMKA: S-Video a SCART výstupy nemohou poskytovat obrazový signál souasn .

6) Digitální koaxiální audio výstup



Tyto konektory využijete pro zapojení p ehráva e k externímu Dolby ® Digital nebo DTS ® dekodéru. Pro použití koaxiálního výstupu si musíte zakoupit samostatný kabel, kterým propojíte Digitální koaxiální audio výstup na p ehráva i a AV zesilova . (Kabel není sou ástí balení DVD p ehráva e.)

7) S-Video výstup



Tento výstup lze použít pro propojení s televizory nebo monitory, které mají zdí ku S-Video a nejsou vybaveny komponentním vstupem. Pro jeho aktivaci musíte v menu DVD p ehráva e v položce CEPREFERENCES PAGE• (P edvolby)/•VIDEO OUTPUT• (Video výstup) zvolit nastavení CES-VIDEO•.

8) VGA výstup

Tento výstup lze použít pro propojení s televizory nebo monitory, které mají VGA konektor.

ÚVODNÍ NASTAVENÍ

Stiskněte na dálkovém ovladači tlačítko [SETUP], i mž vstoupíte do sekce úvodních nastavení. Obrazovka (OSD) bude zobrazovat níže uvedené položky.

GENERAL SETUP (OBECNÁ NASTAVENÍ) DVD ONLY (POUZE PRO DVD)

Na výběr máte p ť nastavení: TV DISPLAY (TV obrazovka), PIC MODE (obrázkový režim), ANGLE MARK (úhel pohledu), OSD LANG (jazyk pro OSD), CAPTIONS (titulky) a SCR SAVER (•et i obrazovky).

TV DISPLAY



16:9
widescreen

1. 16:9 (•irokoúhlý obraz): Zvolte tuto položku, pokud p ipoujíte p ehráváku k •irokoúhlé televizi.



4:3
Letter Box

2. 4:3 LB (Letter Box): Pro televizory obvyklých rozměrů zvolte toto nastavení. Na horním a dolním okraji obrazovky se objeví b hem p ehrávání •irokoúhlých "Im"erné pruhy.



4:3
Pan and Scan

3. 4:3 PS (Pan and Scan): Použitelné pro televizory s žádnými rozdíly. B hem p ehrávání •irokoúhlého "Im" je tento na výběru p izp sobem obrazovce a levý a pravý nadbytečný okraj je o iznut, aby byla pokryta celá obrazovka.

POZNÁMKA: Pomocné strany, které lze p ehrávat, jsou vytištěny na zadní straně krabičky DVD. Některé tituly jsou nahrány v •irokoúhlém kinofilmovém formátu (pomocné strany obrazu 16:9). Jiné jsou nahrány ve standardním formátu (pomocné strany 4:3). Některá DVD pak obsahují obě verze "Im" a mohou mít dostupný režim Pan and Scan. Tento formát, pokud je dostupný, umožní zaplnit •irokoúhlým "Imem" celou TV obrazovku, i když za cenu astejného otevření pravého a levého okraje "Imu".

ANGLE MARK

B hem p ehrávání titulu s volbou pohledu z více kamery se v horním rohu objeví ikonka kamery.

- Když je v menu zapnuta volba ANGLE MARK na ON, ztane ikona po celou dobu p ehrávání na obrazovce.
- Pokud je tato volba v menu zakázána, ikona se objeví pouze na dobu 3 sekund a následně zmizí.

OSD LANGUAGE

Zde si lze zvolit jazyk pro menu SETUP nebo provozní hlášení na obrazovce. Existuje volba z několika jazyků. Standardní nastavení je angličtina.

CAPTIONS

Closed Captions (CC, skryté titulky) je standardní metoda kódování textu do TV signálu v normě NTSC. TV dokáže tento text zobrazit pomocí vestavěného dekodéru. CC mohou být umístěny i na DVD. Pokud DVD obsahuje na zadní straně obalu značku CC, lze nastavit v MENU u této položky ON a ztisknout skryté titulky na obrazovce. Standardní nastavení je vypnuto (OFF).

SCREEN SAVER

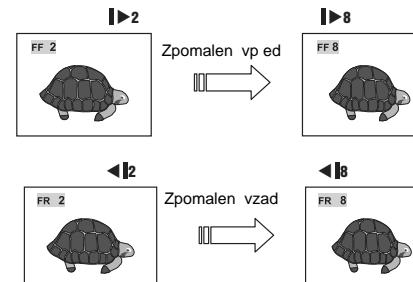
Pokud je DVD p ehráva v neinnosti déle než pibližně 1 minutu, mž být aktivován •et i obrazovky a prodloužit tak její životnost.

UPOZORNĚNÍ: DVD p ehráva mž zobrazit nehybný obrázek nebo obrazovku menu na neomezenou dobu. Pokud vám necháte na televizoru takové zobrazení pílou dlouho, mž dojít k trvalému poškození TV obrazovky.

P ehrávání zpomalenou rychlostí

P ehrávání DVD

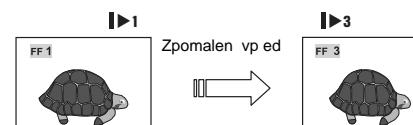
- Pokud stisknete tlačítko SLOW, mž se rychlosť zpomaleného p ehrávání vp ed v krocích ►2 ➔ ►4 ➔ ►8, poté dojde ke zpomalenému p ehrávání vzad v krocích ◀2 ➔ ◀4 ➔ ◀8.



- Pokud b hem zpomaleného p ehrávání stisknete tlačítko PLAY/PAUSE, obnoví se normální p ehrávání.

P ehrávání VCD/zvukového CD

- Pokud stisknete tlačítko SLOW, mž se rychlosť zpomaleného p ehrávání vp ed v krocích ►1 ➔ ►2 ➔ ►3 ➔ PLAY ➔ ►1.



- Pokud b hem zpomaleného p ehrávání stisknete tlačítko PLAY/PAUSE, obnoví se normální p ehrávání.

POZNÁMKA: B hem zpomaleného p ehrávání nelze slyšet zvukovou ašt nahrávky.

Zastavení p ehrávání

P ehrávání DVD

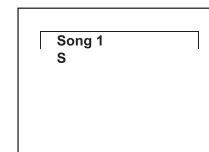
P i jednom stisknutí tlačítka STOP p ehrávání zastavíte. Pokud si p ejete p ehrávání zcela ukončit, stiskněte tlačítko STOP dvakrát.

POZNÁMKA: Pokud p ehráva nepoužíváte, vyjměte disk a vypněte jej tlačítkem POWER.

P ehrávání VCD/zvukového CD

- PBC ON (VCD 2.0 a vyšší): Pokud dojde k ukon-

ení p ehrávání disku, vrátí se zpět do PBC menu (na úvodní stranu).



POZNÁMKA: Některé funkce tlačítek budou mít p i azeny jiné funkce, než standardní, pop. nemusí fungovat všechny. Hlavním dvojcem je to, že některé funkce byly p i azeny již p i výrobem daného disku. Pokud chcete u takových disků funkce tlačítek používat, postupujte podle instrukcí na obrazovce. Určité vlastnosti jsou dostupné pouze na takovýchto discích. Nebudu mít vliv na budoucí p ehrávání DVD disků. Když je funkce PBC zapnuta, některé disky se po stisknutí tlačítka STOP nevrátí zpět do menu PBC a na obrazovce je zobrazeno hlášení.

- PBC OFF nebo p ehrávání zvukového CD: Stisknutím tlačítka STOP zastavíte p i vypnutém PBC p ehrávání.

POKROČILÉ FUNKCE P EHRÁVÁNÍ

Opakování p ehrávání

Opakování titulu/kapitoly

Pokud stisknete tlačítko REPEAT, aktivujete opakování p ehrávání a OSD zpráva se v krocích mži: •CHAPTER REPEAT ON (Opakování kapitoly), •TITLE REPEAT ON (Opakování titulu) a •REPEAT OFF (Opakování vypnuto).

- CHAPTER REPEAT - Umožnuje opakování kapitoly DVD disku nebo stopy zvukového CD nebo VCD

- TITLE REPEAT - Umožnuje opakování titulu DVD disku nebo zvukového CD nebo VCD

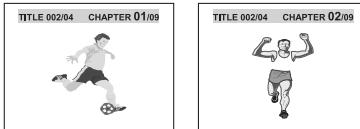
- REPEAT OFF - Obnovuje normální p ehrávání

PRINCE 3 ♦ DVD-024 a DVD-025

P ESKO ENÍ B HEM P EHRÁVÁNÍ

P ehrávání DVD

- pro p esun na další kapitolu stiskn te tla ítko NEXT



- pro p esun na za átek p ehrávané kapitoly nebo na p edchozí kapitolu stiskn te tla ítko PREV

P ehrávání VCD/zvukových CD

- PBC ON (VCD 2.0 a vy•): Stisknutím tla ítek NEXT a PREV se budete pohybovat zp tp po PBC menu.

POZNÁMKA: V n kterých p ípadech s m že stát, že po stisku tla ítek NEXT nebo PREV dojde k p eru•ení p ehrávání.

- PBC OFF nebo p ehrávání zvukového CD: Stisknutím tla ítek NEXT nebo PREV p esko ite na následující nebo p edchozí stopu VCD nebo zvukového CD.

POZNÁMKA: PBC (Play Back Control) ... bliží vy sv tlení pojmu naleznete v p edchozím textu. Tato

funkce je dostupná pouze u VideoCD verze 2.0 a vy•ích. PBC se m že li•it dle jednotlivých disk . Bliží informace naleznete na p ebalu disku.

PP ETÁ ENÍ VP ED/P ETÁ ENÍ VZAD

Použitím tla ítek FWD nebo REV se m žete v titulu pohybovat vp ed nebo vzad.

P ehrávání DVD

- Pokud stisknete tla ítek FWD nebo REV, m ní se rychlos posunu v krocích 2 ➤ 4 ➤ 6 ➤ 8 ➤ PLAY ➤ 2

- Pokud b hem zrychleného p etá ení stisknete tla ítko PLAY/PAUSE, obnoví se normální p ehrávání.

P ehrávání VCD/zvukového CD

- Pokud stisknete tla ítek FWD nebo REV, m ní se rychlos posunu v krocích 1 ➤ 2 ➤ 3 ➤ 4 ➤ PLAY ➤ 1

- Pokud b hem zrychleného p etá ení stisknete tla ítko PLAY/PAUSE, obnoví se normální p ehrávání.

POZNÁMKA: Je b žným jevem, že obraz m že být b hem zrychleného pohybu trhaný. Pokud b hem zrychleného pohybu vp ed dosáhnete konce skladby (zvukové CD/VCD) nebo titulu (DVD), dojde k p ehrávání další skladby/titulu normální rychlostí. Pokud b hem zrychleného pohybu vzad dosáhnete konce skladby, dojde k obnovení p ehrávání skladby/titulu normální rychlostí.

PRINCE 3 ♦ DVD-024 a DVD-025

NASTAVENÍ REPRODUKTOR

DOWN MIX (smíchání)

- LT/RT - pro použití zvuku Dolby Pro-Logic surround p ipote Dolby Pro-Logic receiver nebo zesilova .
- STEREO - smícháný stereo signál do levého/pravého zvukového výstupu
- 5.1 zvuk - pro aktivaci prostorového zvuku je t eba volbu DOWN MIX deaktivovat.

CENTER (st edový reproduktor)

Nastavte výstup CENTER na ON/OFF (zapnuto/vypnuto). Pro p ípadné nastavení zpožd ní CNTR DELAY je nutno mít volbu aktivovánu (ON).

REAR (zadní reproduktory)

Nastavte výstup REAR na ON/OFF (zapnuto/vypnuto). Pro p ípadné nastavení zpožd ní REAR DELAY je nutno mít volbu aktivovánu (ON).

SUBWOOFER (superbas)

Nastavte výstup SUBWOOFER na ON/OFF (za- pnuto/vypnuto).

CNTR DELAY (zpožd ní st edového reproduktoru) Nastavte délku zpožd ní pro reproduktor CENTER.

POZNÁMKA: Nejprve je nutno zapnout položku CENTER na ON.

REAR DELAY (zpožd ní zadních reproduktor)

Nastavte délku zpožd ní pro reproduktor REAR.

POZNÁMKA: Nejprve je nutno zapnout položku REAR na ON.

TEST TONE (testovací zvuk)

Testuje postupn správnost zapojení a nastavení jednotlivých reproduktor v po adí levý, st edový, pravý, pravý zadní a levý zadní.

POZNÁMKA: Nejprve je nutno vypnout volbu DOWN MIX na OFF.

ZVUKOVÁ NASTAVENÍ

Je dostupných p t r zných nastavení.

AUDIO OUT (zvukový výstup)

M žete posílat zvukový výstup p ehráva e do externího p ijima e n kterém z následujících

výstup :

- SPDIF/RAW - nastavení této volby odesíla na koaxiální zdí ku datový tok signálu Dolby ® Digital nebo DTS. Abyste tohoto signálu mohli využít, musíte jej p ivést do p ijima e nebo jiného za ízení schopného zpracovat a dekódovat zvuk ve formátu Dolby ® Digital nebo DTS.

- SPDIF/PCM - PCM je standardem pro Pulse Code Modulation a jde o formát digitálního zvuku. Pokud bude p ehráva p ipojen k zesilova i, který má D/A p evodník získáte stejný digitální audio formát, jaký je uložen na CD. Navíc je na audio výstupech zesilova e dostupný dvoukanálový analogový stereo signál.

POZNÁMKA: Analogový a digitální výstup nemohou pracovat souasn . Tento p ehráva je vybaven konvertorem formát Dolby® Digital a MPEG do formátu LPCM. To umožuje p ehrávat CD b žným zp sobem bez nutnosti dodate ného konvertoru.

PROLOGIC (virtuální prostorový zvuk)

Tento režim vytvo í pseudo 5.1 zvuk z b žného stereo signálu.

DUAL MONO (duální mono režim)

K dispozici jsou ty i dostupná nastavení: STEREO, L-MONO, R-MONO a MIX-MONO.

Popis zvukových výstup :

MODE	LEFT SPEAKER	RIGHT SPEAKER
STEREO	STEREO -L	STEREO -R
L-MONO	L-MONO	L-MONO
R-MONO	R-MONO	R-MONO
MIX-MONO	L-MONO+R-MONO	L-MONO+R-MONO

COMPRESSION (KOMPRESÍE)

Compression Range je rozsah mezi maximální a minimální úrovní hlasitosti. Zvukové stopy "Im jsou p vodn vytvo eny pro kina a n kdy nemusí být vhodné pro domácí použití s ohledem na extrémní rozsahy hlasitostí. S ohledem na podmínky, ve kterých "Im sledujete, mohou být b hem p ehrávání potla eny p ípadně silné efekty. Pokud "Im sledujete v noci, zapn te si tuto funkci, abyste p ede•li náhlým velmi hlasitým zvukovým efektem a p ípadným konfikt m se sousedy. Tovární nastavení je na FULL, není tedy aplikováno žádné omezení.

PRINCE 3 ♦ DVD-024 a DVD-025

POZNÁMKA: Tato funkce pracuje pouze tehdy, pokud je sledovaný disk vybaven zvukem ve formátu Dolby® Digital. Úrove potla ení zvuko-vých efekt se lií podle použitého disku.

NASTAVENÍ LINEÁRNÍHO PCM

Tato položka nastavuje formát audio signálu na koaxiálním digitálním výstupu p ehráva e.

Linear PCM OUT

- LPCM 48K - p i nastavení lineárního PCM zna-mená 48K, že maximální vzorkovací frekvence audio výstupu je 48kHz; pokud je tedy zdrojová frekvence titulu nap . 96 kHz bude konvertována na 48 kHz
- LPCM 96K - pokud je nastavena volba 96K, je maximální výstupní vzorkovací frekvence 96 kHz a není uplat ována žádná konverze

P EDVOLBY

P edvolby umož ují nastavit standardní typ TV, video výstupu, audia, titulk , menu disk , rodovského zámku, hesla, umož ují reset do to-várního nastavení a naviga ní panel JPEG/MP3. Do t chto nastavení se dostanete pouze tehdy, pokud p ehráva práv nep ehrává žádný disk (režim STOP). Pokud práv p ehráváte, stiskn - te dvakrát tla ítko STOP (jedno stisknutí p ehrávání pouze p eruí, nikoliv zastaví) a pak tla ítko SETUP.

TV TYPE (typ televize)

- MULTI - DVD p ehráva sám zvolí systém dle vloženého disku
- NTSC - DVD p ehráva vždy na výstupu p edává NTSC TV signál bez ohledu na formát vloženého disku
- PAL - DVD p ehráva vždy na výstupu p edává PAL TV signál bez ohledu na formát vloženého disku

POZNÁMKA: P epinání NTSC/PAL/MULTI m - žete realizovat p ímo b hem p ehrávání pomocí dálkového ovlada e a tla ítka N/P.

VIDEO OUTPUT (video výstup)

Obrazový signál pro TV z p ehráva e lze zobrazit p es t i možné výstupy: VIDEO, S-VIDEO a SCART. Pokud chcete používat S-Video, mu-síte tento výstup zvolit. Pokud chcete používat

SCART, musíte tento výstup zvolit.

POZNÁMKA: Výstupy S-Video a SCART nelze používat souasn .

AUDIO (zvuková nastavení)

P ehráva podporuje t i r zná zvuková nastave-ní, jak je ukázáno níže. M žete si zvolit ten nejvhodn jí.

SUBTITLE (titulky)

P ehráva podporuje t i volby titulk , jak je uve-denou níže. Pokud zvolíte OFF, nejsou b hem p ehrávání zobrazovány žádné titulky.

DISC MENU (menu disku)

P ehráva podporuje t i r zné jazyky pro zobrazení menu.

PARENTAL (rodi ovský zámek)

Funkce umož uje omezit p ehrávání disk , kte-re obsahuj scény pro dosp le. Omezení záleží na konkrétním disku. Pokud je funkce aktivová-na, k p ehráni disku v bec nedojde. K dispozici je volba mezi osmi úrovni mi nastavení. Pokud budete chtít zm nit úrove zabezpe ení, budete muset zadat heslo.

POZNÁMKA: V p ípad zapomenutého hesla použijte kód 3308.

PASSWORD (heslo)

Heslo je et zec se ty mi ísly. Pokud ho chcete zm nit, použijte volbu CHANGE, jak je ukázáno níže. Budete požádáni o zadání p vodního hesla, potom o zadání nového a jeho potvrzení.

POZNÁMKA: V p ípad zapomenutého hesla použijte kód 3308.

DEFAULTS (tovární nastavení)

Pokud zvolíte položku RESET, vœchna nastavení budou uvedena do p vodního továrního nastavení.

SMARTNAVI (naviga ní panel)

Pokud máte volbu WITH MENU v položce SMARTNAVI zvýrazn nu, objeví se na obrazovce b hem p ehrávání obrázk JPEG nebo soubor MP3 naviga ní panel. Tato volba je stan-dardn zapnutá.

PRINCE 3 ♦ DVD-024 a DVD-025

OSD

INFORMA NÍ MENU NA OBRAZOVCE

DVD režimy OSD

P i p ehrávání DVD disk jsou k dispozici dva režimy OSD.

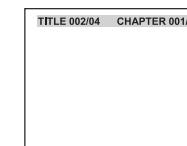
Mode 1

Když stisknete tla ítka OPEN/CLOSE zobrazuje OSD status stisknutého tla ítka a zobrazuje spe-ciální loga.

Mode 2

Zobrazuje informace o p ehrávaném "Imu nebo titulu

- pokud stisknete na dálkovém ovlada i tla ítka OSD, objeví se na obrazovce následující informace v uvedeném po adí podle po tu stisknu-tí:



- zobrazení informací OSD vypněte stiskem tla ítka DISPLAY na dálkovém ovlada i.

ZÁKLADNÍ FUNKCE P EHRÁVÁNÍ

P íprava

- Pokud používáte televizor, zapn te jej a nastav-te p ísluñý AV vstup, S-Video, VGA. Pokud je použit vstup VGA, je televizor p epnut do tohoto režimu automaticky po zapnutí DVD p ehráva e.

- Pokud používáte externí zvukovou aparaturu, zapn te nejprve zesilova a ujist te se, že jsou výstupy správn nastaveny.

Zahájení p ehrávání

1. Zapn te DVD p ehráva .

2. Vysu te nosi disku tla ítkem OPEN/CLOSE.

3. Vložte do n j disk a ujist te se, že je uložen rovn do vý ez v plo•e.

4. Stiskn te tla ítka OPEN/CLOSE nebo PLAY/PAUSE, ímž zahájíte p ehrávání disku.

POZNÁMKA: Pokud používáte disk DVD, jsou n které funkce a nastavení menu p ístupné b hem p ehrávání. Pokud používáte VCD disk s podporou PBC, objeví se PBC menu na obrazovce. M žete bu PBC menu využit, nebo je tla ítkem PBC vypnout, ímž se ihned spustí p ehrávání disku. Pokud je vložen VCD disk bez podpory PBC nebo zvukové CD, za ne p ehrávání okamžit .

CD/VCD režimy OSD

Pro p ehrávání audio disk a VCD jsou k dispo-zici dva režimy zobrazení OSD.

Mode 1

Zobrazuje status stisknutého tla ítka a dalí informace, obdobn jako vý•e.

Mode 2

Zobrazuje asové informace o p ehrávání disku.

PBC ON (Funkce zapnutého PBC, pouze pro VCD 2.0 a vý•í)

- pokud stisknete na dálkovém ovlada i tla ítka OSD, objeví se na obrazovce následující informace v uvedeném po adí podle po tu stisknu-tí: